



Министерство образования и науки Российской Федерации  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
Государственное образовательное  
учреждение высшего профессионального образования

**«КАЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. В.И.Ульянова-Ленина»**

Кремлевская ул., д.18, Казань, 420008  
тел. (8432) 926977, факс (8432) 924448  
Email: public.mail@ksu.ru

ОКПО 02066730, ОГРН 1021602841391, ИНН/КПП 1655018018/165501001

*01.04.2009* № *0.1.1.01-21/295/9*

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

## AGREEMENT

**on development of Academic Cooperation  
between  
Kazan state university (Kazan, Russia)  
and  
University of Bamberg (Bamberg, Germany)**

In furtherance of their mutual interests in the fields of education and research and as a contribution to increased international cooperation **Kazan state university** and the **University of Bamberg** agreed to establish a cooperation between two educational institutions (parties of the Agreement) directed at expansion of potential of their activities in the sphere of research and education, in the study of language, culture, international relations, foreign policy and intercultural communication.

### Article 1

The parties should cooperate in the exchange of educational and methodological issues and research in the fields of mutual interests.

### Article 2

The parties should exchange teachers to improve their scientific and professional Qualification and take part in seminars and other professional activities.

### Article 3

The parties should encourage students to spend periods of time in the host University to study languages and other disciplines for up to two semesters. Exchange students will pay tuition and other required fees to their home institution and will be exempt from payment of such fees at the host institution. All other expenses shall be the personal responsibility of each student. Up to two students on each side can be exchanged during each academic year.

719011

#### Article 4


The parties should promote short courses, joint research projects and activities in teaching foreign languages in mutual interests.

#### Article 5

The Agreement will be effective after the full Agreement of competent Authorization structures of both countries from the date of signature. The Termination of the Agreement is 5 years.

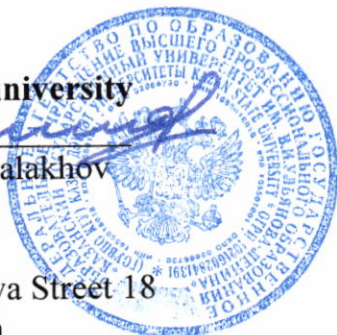
The termination of this Agreement cannot prevent students, teachers and Researchers, working in the frame of the agreement to continue and finish their Work.

**Kazan state university**

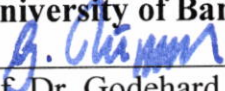
  
Prof. Dr. M. Salakhov  
Rector

Kremlyovskaya Street 18  
420008 Kazan  
Russia

Tel. 007(843)292 6977  
Fax. 007(843)292 44 48  
public.mail@ksu.ru



**University of Bamberg**

  
Prof. Dr. Godehard Ruppert  
President

Kapuzinerstraße 16  
96045 Bamberg  
Germany

Tel. +49(951)863 1049  
Fax. +49(951) 863 1054  
international@uni-bamberg.de

